

CONTINGENTEMENT

La Direction gestion du lait a la responsabilité de gérer la production en appliquant le Règlement sur les quotas des producteurs de lait. Pendant l'année 2003, le règlement a été modifié à quatre reprises.

D'abord en janvier, la section XIV *Programme d'aide à la relève en production laitière* a été modifiée aux articles 53.10, afin de préciser l'utilisation du calendrier de requalification, et 53.13, pour mieux définir la valeur détenue lorsque le producteur est une personne morale.

En avril, afin de se conformer à la décision de l'organe d'appel de l'OMC relative au lait d'exportation, la Fédération a procédé à l'amendement du règlement et a mis fin aux contrats d'exportation individuels.

Pour s'assurer que le Québec produise 100 % de sa part des besoins canadiens, les producteurs ont pu produire mensuellement, d'avril à juillet, un volume de lait supplémentaire équivalant à deux fois leur

NOMBRE DE PRODUCTEURS ET PRODUCTION TOTALE ANNUELLE

Number of producers and total annual production

Année	Nombre de producteurs	Litres
<i>Year</i>	<i>Number of producers</i>	<i>Litres</i>
2003	7 925	2 861 545 692
2002	8 209	2 824 392 705
2001	8 811	2 925 965 264
2000	9 193	2 879 594 829
1995	11 394	2 768 340 717
1990	14 078	2 854 838 790
1985	17 571	2 867 855 136
1980	21 755	2 806 949 234

quota journalier. Pour cette même période, les volumes produits en excédent de la flexibilité permise n'ont pas été retranchés du quota du producteur, et ce, contrairement à l'année dernière.

Enfin, par voie de résolution lors de l'assemblée générale annuelle d'avril, les producteurs ont voté de façon à ce que les futures augmentations des besoins canadiens leur soient allouées sous forme de quantités supplémentaires, exprimées en pourcentage de leur quota détenu sur la paie de lait. Ces quantités supplémentaires ne peuvent être transigées.

PRODUCTEURS - QUOTA PAR RÉGION - 2003

Producers - quota by region - 2003

Région <i>Region</i>	Nombre de producteurs <i>Number of producers</i>	Quota (kg de m.g./jour) <i>Quota (kg of b.f./day)</i>	Relève* <i>Young farmers*</i>			
			Avant le 1 ^{er} août 2002 <i>Before August 1, 2002</i>		Après le 1 ^{er} août 2002 <i>After August 1, 2002</i>	
			Nombre de producteurs <i>Number of producers</i>	Quota (kg de m.g./jour) <i>Quota (kg of b.f./day)</i>	Nombre de producteurs <i>Number of producers</i>	Quota (kg de m.g./jour) <i>Quota (kg of b.f./day)</i>
01 – Estrie	656	28 476,23	326	325,50	25	89,00
02 – Côte-du-Sud	478	15 862,74	281	272,20	7	31,00
03 – Gaspésie-Les Îles	29	607,39	17	16,10	0	0,00
04 – Lanaudière	323	9 942,76	173	176,20	11	47,00
05 – Mauricie	399	13 775,50	202	205,10	9	37,00
06 – Laurentides	384	13 310,26	192	191,70	6	30,00
07 – Centre-du-Québec	981	41 691,73	512	522,00	27	95,00
08 – Abitibi-Témiscamingue	176	5 539,14	85	84,80	4	16,00
09 – Québec	1 237	44 166,66	703	692,90	43	131,00
10 – Beauce	705	24 627,89	397	394,80	20	64,00
11 – Bas-Saint-Laurent	658	19 490,74	376	376,60	14	58,00
12 – Saguenay – Lac-Saint-Jean	418	15 168,21	227	236,10	26	126,00
13 – Saint-Hyacinthe	879	36 397,67	446	445,10	23	59,00
14 – Saint-Jean – Valleyfield	602	21 913,92	293	290,70	11	47,00
Total	7 925	290 970,84	4 230	4 229,80	226	830,00

* Au 31 juillet 2002, le Programme d'aide à la relève en production laitière en place depuis 1986 a été remplacé par un nouveau programme.

* On July 31, 2002, a new program replaced the Assistance Program for Young Dairy Farmers that had been in place since 1986.

RELÈVE

En cours d'année, 133 producteurs ont reçu le prêt à la relève en production laitière; 38 d'entre eux ont obtenu 1 kg par jour et 95 autres, 5 kg par jour.

CAS DE FORCE MAJEURE

Cette année, 68 producteurs ont fait une demande de cas de force majeure afin de pouvoir prêter leur quota. Dix-sept de ces demandes ont été acceptées pour cause d'incendie, 21 pour cause de maladie de l'exploitant, 21 pour cause de maladie du troupeau et 9 ont été refusées.

SYSTÈME CENTRALISÉ DE VENTE DES QUOTAS (SCVQ) – 2003 Centralized Quota Sale System (CQSS) – 2003

Mois <i>Month</i>	Prix du quota (\$/kg de m.g./jour) <i>Quota price (\$/kg of b.f./day)</i>	Offres d'achat (kg de m.g./jour) <i>Bids to buy (kg of b.f./day)</i>	Offres de vente (kg de m.g./jour) <i>Offers to sell (kg of b.f./day)</i>	Ratio Achat/vente <i>Buy/sell ratio</i>
Janvier – <i>January</i>	31 000,00	2 259,20	686,20	3,29
Février – <i>February</i>	30 800,00	1 432,20	2 722,50	0,53
Mars – <i>March</i>	29 499,00	2 135,10	3 571,00	0,60
Avril – <i>April</i>	27 999,00	1 625,50	2 868,20	0,57
Mai – <i>May</i>	26 000,00	1 353,50	1 867,70	0,72
Juin – <i>June</i>	28 000,00	3 170,20	677,40	4,68
Juillet – <i>July</i>	29 500,00	1 692,00	1 424,20	1,19
Août – <i>August</i>	28 900,00	910,50	2 381,50	0,38
Septembre – <i>September</i>	27 499,00	788,50	2 015,40	0,39
Octobre – <i>October</i>	27 500,00	1 026,70	1 441,20	0,71
Novembre – <i>November</i>	27 751,00	814,50	1 444,60	0,56
Décembre – <i>December</i>	27 499,00	874,10	1 867,70	0,47
Moyenne pondérée <i>Weighted average</i>	28 589,92	1 506,83	1 913,97	0,79

TRANSACTIONS DE QUOTA* – 2003 Quota transactions* – 2003

	kg de m.g. / jour <i>kg of b.f./day</i>	%
Quota acquis par de nouveaux producteurs par achat de ferme <i>Quota acquired by new producers through farm purchase</i>	627,93	3,81
Quota acquis pour expansion <i>Quota acquired for expansion purposes</i>	669,56	4,06
Formation de sociétés ou compagnies <i>Creation of partnerships or companies</i>	5 871,50	35,64
Quota transigé par le SCVQ <i>Quota processed through quota exchange (CQSS)</i>	9 307,10	56,49
Total	16 476,09	100,00

* Quota transigé en % de la quantité de quota détenu au 31 décembre 2003: 5,66 %.

* Quota marketed in % of the quantity of quota held on December 31, 2003: 5.66%.

QUOTA

The Milk Management Department is responsible for managing production through implementation of the Règlement sur les quotas des producteurs de lait (By-law respecting quotas for milk producers). This By-law was amended on four occasions in 2003.

First, in January, section 53.10 of Division XIV, which deals with the Assistance Program for Young Dairy Farmers, was amended to clearly set out the re-qualification schedule, and section 53.13 was modified to more clearly specify the share capital holding required when a producer is a legal entity.

To comply with the decision of the World Trade Organization's Appellate Body concerning export milk, the Federation amended the By-law in April to put an end to individual export milk contracts.

To ensure that Quebec produced 100% of its share of Canadian requirements, producers were allowed to produce an additional volume of milk equal to two times their daily quota in each of the months from April to July. For this same period, volumes produced in excess of the permitted flexibility range were not subtracted from the producer's quota, unlike last year.

Finally, at the Annual General Meeting in April, producers voted for a resolution calling for future increases in Canadian requirements to be allocated in the form of additional quantities, expressed as a percentage of their quota holding on their milk pay. These additional quantities cannot be sold.

YOUNG FARMERS

During the year, 133 producers received a young dairy farmer's loan during the year; 38 were allocated 1 kilogram per day, and 95 received 5 kilograms per day.

CATASTROPHES AFFECTING PRODUCTION

This year, 68 producers applied for authorization to rent out quota due to a catastrophe affecting their production. Seventeen of the applications accepted were because of a fire, 21 because of the farmer's severe illness, 21 due to a severe disease in the milking herd; 9 were refused.